

# Götze & Jensen



## WENTYLATOR PRZENOŚNY FN430

---

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji

## WARUNKI BEZPIECZEŃ- STWA I ZAGROŻENIA

1. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym

1

odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania.

5. Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach.
6. Nie narażać urządzenia na szkodliwe warunki atmosferyczne, nadmierne nasłonecznienie, wilgoć.
7. Nie obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.
8. Należy przechowywać urządzenie poza zasięgiem

3

zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

2. Ładowanie baterii urządzenia należy przeprowadzać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
3. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynie.
4. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Producent nie ponosi

2

dzieci.

9. Nie należy uruchamiać urządzenia, gdy nie jest kompletnie zmontowane.
10. Urządzenie należy ładować zgodnie z informacją podaną na tabliczce znamionowej.
11. Nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi elementami.
12. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia, grzejników, urządzeń grzewczych lub innych urządzeń wytwarzających ciepło.

4

13. Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów w osłony.

14. Nie należy ingerować we wnętrzu urządzenia i zmieniać jego konstrukcji.

## UWAGA:

NIE PRZYKRYWAĆ URZĄDZENIA.  
NIE WKŁADAĆ PALCÓW I PRZEDMIOTÓW W OSŁONY.

## WPROWADZENIE

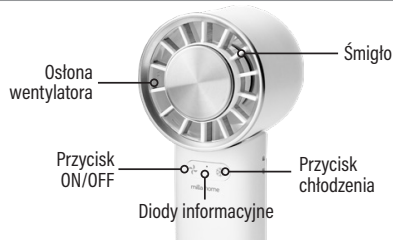
Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **MILLA HOME**.

5

Ilość trybów nawiewu	3
Zakres czasu pracy	Do 10 godzin*
Czas ładowania	około 3 godziny
Zawartość opakowania	Wentylator, przewód do ładowania, instrukcja obsługi, smycz.

\* Czas pracy urządzenia jest uzależniony od mocy nawiewu oraz czy włączona jest funkcja chłodzenia.

## OPIS URZĄDZENIA



7

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

## NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model	FN430
Akumulator	Li-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
Zasilanie	5.0 V --- 2.0 A
Maksymalna moc wyjściowa	7.4 W MAX
Gniazdo ładowania	USB - C

6

## OBSŁUGA

- Przycisk ON/OFF:
  - Kliknij pierwszy raz, aby włączyć najniższy poziom nawiewu.
  - Klikaj kolejno, by przechodzić przez tryby: niski, średni, wysoki.
  - Czwarte kliknięcie wyłącza wentylator.
- Przycisk chłodzenia:
  - Gdy wentylator jest włączony naciśnij ten przycisk, aby aktywować funkcję chłodzenia.
  - Podczas ładowania funkcja chłodzenia nie działa
  - Naciśnij ponownie aby ją wyłączyć.
- Diody informacyjne:
  - Gdy wentylator pracuje świeci się biała dioda.
  - Gdy funkcja chłodzenia jest włączona świeci się niebieska dioda.

8

- Podczas ładowania dioda świeci na czerwono, a po pełnym naładowaniu gaśnie.

## ŁADOWANIE AKUMULATORA

### UWAGA! URZĄDZENIE NALEŻY ŁADOWAĆ W DOBRZE WENTYLOWANYM POMIESZCZENIU

- Położ wentylator na suchej, stabilnej powierzchni.
- Podłącz wtyczkę USB-A do gniazda USB w zasilaczu, następnie podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego.
- Podłącz wtyczkę USB-C do gniazda ładowania wentylatora. Przed pierwszym użyciem należy ładować przez minimum 2 godziny.
- Dioda zacznie świecić na czerwono.
- Akumulator będzie naładowany gdy czerwona dioda zgaśnie.
- Czas pełnego ładowania wynosi około 3 godzin.

9

**UWAGA! ZUŻYCIE AKUMULATORA PODCZAS EKSPLOATACJI URZĄDZENIA JEST NATURALNYM ZJAWISKIEM. STOSOWANIE SIĘ DO PONIŻSZYCH UWAG UTRZYMA AKUMULATOR W DOBREJ KONDYCJI PRZEZ DŁUGI OKRES UŻYTKOWANIA.**

Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli akumulator jest rozładowany. Akumulator ładuj zgodnie z danymi o napięciu i prądzie ładowania podanymi na tabliczce znamionowej. Przed dłuższym okresem przechowywania urządzenia naładuj akumulator, nie przechowuj urządzenia z rozładowanym akumulatorem. Niepełne ładowanie akumulatora może skutkować jego szybszym zużyciem, zawsze ładuj akumulator do pełna.

10

## CZYSZCZENIE

### UWAGA! PRZED CZYSZCZENIEM WYŁĄCZ URZĄDZENIE I POCZEKAJ AŻ SIĘ ZATRZYMA.

- Regularnie czyść urządzenie.
- Uważaj, aby do obudowy silnika nie dostała się woda lub inna ciecz. Nie zanurzaj urządzenia ani części wentylatora w wodzie lub innym płynie, nie wlewaj wody lub innego płynu do wentylatora.
- Jeśli chcesz wyczyścić urządzenie z zewnątrz z kurzu, użyj delikatnie zwilżonej miękkiej ściereczki.

**UWAGA! NE MYJ URZĄDZENIA WODĄ, NIE UŻYWAJ ŚRODKÓW CHEMICZNYCH, PONIEWAŻ MOGĄ ONE POWODOWAĆ ODBARWIENIA.**

11

## PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się.	Rozładowany akumulator.	Naładuj akumulator zgodnie z sekcją „Ładowanie akumulatora”.
	Uszkodzony akumulator lub jeden z przycisków.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Uszkodzony przewód od ładowania.	Spróbuj naładować urządzenie innym przewodem, zgodnym z parametrami ładowania.

12

# EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC z późn. zm. o akumulatorach, produkt ten jest oznac-

13

zony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację.



Li-Ion

## MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

14

# WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE WENTYLATORA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.

15

5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia

16

- nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować niezuananie gwarancji.

17

- nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować niezuananie gwarancji.

17

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

#### **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować niezuananie gwarancji.

18

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

#### **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować niezuananie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.



V.1

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

18